

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 115 (1997)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stellenangebote



Buchs bei Aarau mit 6100 Einwohnern sucht auf 1. Juni 1997 oder nach Vereinbarung eine/n neue/n, etwa 30- bis 40jährige/n

Bauverwalter/in

Der bisherige Stelleninhaber ist als Stadtbaumeister von Langenthal gewählt worden.

Aufgabenbereich:

- technische und administrative Führung des Mitarbeiterstabes der Bauverwaltung im Rahmen des Pflichtenheftes
- Führung des Bauamtes und der Hauswarte
- Aufsicht und Überwachung der privaten und öffentlichen Bauten und Werke (inkl. Betreuung des Wasserwerkes)
- Beratung des Gemeinderates in allen Bau-, Planungs- und Umweltschutzfragen

Wir erwarten:

- abgeschlossenes HTL-Studium oder gleichwertige Ausbildung im Hoch- oder Tiefbau sowie einige Jahre Praxis und nach Möglichkeit Erfahrung in einer öffentlichen Verwaltung
- integrale Persönlichkeit mit Führungsfähigkeit und Organisationserfahrung sowie Durchsetzungsvermögen
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit Behörden, Unternehmungen und Privaten
- Kenntnisse im Bau-, Planungs- und Umweltschutzrecht

Wir bieten:

- anspruchsvolle, selbständige und vielseitige Tätigkeit in einer öffentlichen Verwaltung
- gut eingespieltes Mitarbeiterteam
- zeitgemässe Besoldung und Anstellungsbedingungen im Rahmen des Dienst- und Besoldungsreglementes

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen der gegenwärtige Stelleninhaber, Herr Urs Affolter (Tel. 062/834 74 21).

Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Ausweisen über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen richten Sie bis spätestens Montag, 10. Februar 1997 an den Gemeinderat, 5033 Buchs.

Der Gemeinderat

Fortsetzung der Stellenangebote von Seite 26



EAWAG

Die Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz (EAWAG) in Dübendorf sucht für die Forschungsabteilung Siedlungshygiene in Entwicklungsländern (SANDEC) per Mitte März 1997 oder nach Vereinbarung

Ingenieur/in ETH oder HTL

(evtl. Naturwissenschaftler/in)

Die Abteilung SANDEC beschäftigt sich vorwiegend mit Problemen der Wasserversorgung und der Entsorgung flüssiger und fester Abfälle in Entwicklungsländern und fördert die Entwicklung und Anwendung angepasster Technologien und Konzepte.

Als **Projektleiter/in** im Bereich Abfallentsorgung initiieren und begleiten Sie von der Schweiz aus praxisorientierte Forschungsprojekte von Partnerorganisationen in Entwicklungsländern und beraten selbständig Entwicklungsorganisationen und Behörden. Ferner engagieren Sie sich in der Ausbildung von Fachleuten national und international.

Wenn

- Sie Erfahrung in der Entsorgung und Verwertung fester Abfälle und/oder Entwicklungslanderfahrung mitbringen;
- Sie sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift und Kenntnisse in Französisch und/oder Spanisch vorweisen können;
- für Sie die Entwicklungszusammenarbeit, der Umgang mit anderen Kulturen und Gewohnheiten und eine rege Reisetätigkeit mit mehrwöchigen Aufenthalten in Entwicklungsländern eine Herausforderung darstellt,

dann sollten wir uns wirklich kennenlernen.

Da die EAWAG bestrebt ist, den Frauenanteil zu erhöhen, laden wir speziell Frauen ein, sich zu bewerben.

Neugierig? Dann senden Sie bitte Ihre handschriftliche Bewerbung direkt an den Personaldienst, z.Hd. Frau Cajochen. Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr R. Schertenleib (Tel. 01/823 50 18).

EAWAG

Forschungsanstalt im ETH-Bereich
Überlandstrasse 133, 8600 Dübendorf

WEKAwegweisend.

WEKA Verlag AG

Die Lösung zur perfekten Hochbau-Konstruktion steckt im Detail. Die WEKA Verlag AG, der führende Fachverlag für die Baubranche in der Schweiz, plant die Publizierung eines Konstruktions-Handbuches für den Hochbau.

Für diese interessante Aufgabe im Nebenamt suchen wir

Autoren und/oder Herausgeber.

Sind Sie der erfahrene Planer, der sein Fachwissen einem breiten Publikum zur Verfügung stellen möchte? Wenn Sie mehr über diese Tätigkeit wissen wollen, rufen Sie uns einfach an. Daniel Krucker, Product Manager, freut sich auf Ihren Anruf. Tel. 01/434 88 32.

Stellengesuche

Bauingenieur HTL

35 J., mit breiter Erfahrung im gesamten Bauwesen, sucht Einsatzmöglichkeit im humanitären Bereich, z.B. Entwicklungshilfe-Organisation im In- oder Ausland o.a.

Angebote unter Chiffre SIA 39500 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Dipl. Architekt ETH

29, flexibel und motiviert, zweisprachig F/D, aber auch E+SP, Erfahrung in Entwurf, Ausführungsplanung, Devisierung, CAD, sucht interessante Aufgabe als freier Mitarbeiter oder Angestellter im Raume Genf bis Basel/Zürich.

Angebote an Chiffre SIA 45779 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Architektin ETH

38, mit mehrjähriger und vielseitiger Erfahrung in Projektierung und Ausführungsplanung (gute Referenzen) sucht neben Familienarbeit Teilzeitstelle (ca. 50%) in Architekturbüro im Raum Zürich.

Gerne erwarte ich Ihre Anfrage unter Chiffre SIA 45909 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Tiefbauzeichner CAD

26, mit mehrjähriger Erfahrung in Eisenbetonbau (CAD Speedikon, Schalung und Bewehrung), Devisierung und Baukontrolle nach Qualitätsnorm ISO 9001, sucht neue Herausforderung im In- oder Ausland.

Angebote unter Chiffre SIA 45905 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Dipl. Architekt HTL

34, div. Fremdsprachenkenntnisse, in ungekündigter Stellung, mit mehrjähriger Berufserfahrung, sucht neue Herausforderung im In- oder Ausland.

Chiffre SIA 45911 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA (30)

mit 3 Jahren Erfahrung im Brückenbau, Hoch- und Tiefbau sucht neue Herausforderung in der Planung von Neubau- und Umbauprojekten.
Raum ZH/AG/BS

Chiffre SIA 45518 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Begabter Hochbauzeichner, Planer, Bauführer

sucht ergänzenden Teilzeitjob. Pensum 50 Prozent oder nach Vereinbarung.

Angebote bitte unter Telefon 079/408 92 59.

Dipl. Bauingenieur HTL

mit langjähriger Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau (Grundbau, Stahlbeton, Stahlbau) sucht interessante und verantwortungsvolle Stelle für Projektierung, Devisierung und Ausführung. Sprachen: D, E, F. Bevorzugter Raum: Zürich, Aargau, Zug.

Angebote bitte unter Chiffre SIA 45898 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Ich bin ein junger, motivierter **Dipl. Bauingenieur HTL**, der nach einem Praktikum in der Westschweiz eine **Stelle als Tiefbauzeichner oder Bauingenieur** sucht. Gute Sprachkenntnisse (D/I/F).

Anfragen unter Telefon 026/912 71 62

(Geo-)Ingenieur ETH

sehr erfahren, selbständig, flexibel, mit guter Infrastruktur im Raum Luzern. PC, Sprachen D, E, F perfekt, sucht Temporäreinsätze, freie Mitarbeit.

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 45896 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

S

**telleninserate im
Schweizer Ingenieur und Architekt
werden vom aktiven
Teil des Berufsstandes
gelesen!**

Diverses

Effektivitätssteigerung im Planungs- und Bauwesen

Baukosten senken, ein besseres Kosten/Nutzen-Verhältnis, Planungszeit verkürzen, für Akzeptanz sorgen - alles derzeit wichtige Themen. Dank ausgewiesenen Praktikern können wir Ihnen mit unseren Kursen wichtige Unterstützung bieten.

Bitte schicken Sie mir detaillierte Unterlagen zu folgenden Kursen (X):

☐ **Wirkungsvolle Kosten-Nutzen-Überprüfungen**
13.02.97 Basel, 08.04.97 Olten

☐ **Ziele für Bauvorhaben nach LM 95**
18.03.97 Zürich, 19.06.97 Bern, 16.10.97 Basel

☐ **Baul. Wertanalyse als Instrument der Optimierung**
18.02.97 Basel, 09.09.97 Olten

☐ **Reporting im Hochbau als Instrument des Controllings**
12.03.97 Bern, 22.05.97 Olten

Bitte diesen Talon mit Ihrer Anschrift an untenstehende Adresse senden oder die Unterlagen telefonisch bestellen.

WEITERBILDUNGS-INSTITUT FÜR MANAGEMENT

Stiftung der PLANCONSULT
Byfangweg 1a, 4051 Basel
Telefon 061/272 36 33, Telefax 061/271 41 74

Zu verkaufen Nähe Lenzburg, Nähe Autobahnausfahrt A1, zu äusserst interessantem Preis, rund

12 000 m² Bauland,

mit **bewilligtem MFH-Projekt**. Bauland voll erschlossen, AZ 0,7 für 58 Wohneinheiten. **Keinerlei Verpflichtungen** (Architektur usw.).

Verkehrsgünstig, 25 Minuten bis ZH-Flughafen, ZH-Zentrum, Aarau, Brugg usw.

Anfragen unter Chiffre SIA 45874 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Sparen mit Bürogemeinschaft.

In Architektur- und Planungsbüro zu vermieten, per sofort oder nach Vereinbarung, zirka 160 m² Gesamtnutzfläche, davon separat 80 m². Monatlich Fr. 2665.-.

Telefon 01/422 51 51

Zu verkaufen

Messerli-Bauadministration komplett

DOS-Version aktuell, inkl. NPK A5.11 aktuell, Lizenzen und Hardware Fr. 13 000.- (Fr. 11 000.- ohne Hardware)

Telefon 061/272 26 16

FORM

Berufsbegleitende Schule des SIA für ganzheitliche Unternehmensentwicklung

Schulprogramm 1997

Basiskurse

Unternehmensführung (19 Tage)

Kurs 1: Feb. - Okt. 1997

Qualitätsmanagement für Planer (12 Tage)

Kurs 1: März - Sept. 1997

Einzelkurse

Auftritt und Kommunikation

12./13. Sept. 1997

Systemdiagnose

11. bis 14. Juni 1997

Mitarbeiterführung in turbulenten Zeiten

22./23. Aug. 1997 und 16. Okt. 1997

Synergien im Projektmanagement

10. Sept. bis 12. Sept. 1997

Vernetztes Denken beim Planen

5. Nov. bis 8. Nov. 1997

Teamorientiertes Planen

1. Kurs: 12. bis 14. März 1997

2. Kurs: 4. bis 6. Juni 1997

3. Kurs: 17. bis 19. Sept. 1997

4. Kurs: 6. bis 8. Nov. 1997

Fachspezifische Kurse

Erhaltung von Tragwerken

Aug. 1997 - Frühjahr 1998

Neue Kursprojekte (in Planung)

Bauerneuerung

Marketing 1 x 1 / Verkaufstraining für Ingenieure und Architekten

Führung durch und mit Sozialkompetenz

Information:
FORM Schulsekretariat, c/o SIA, Selnastrasse 16,
8039 Zürich, Tel. 01-283 15 58, Fax 01-201 63 35

SIA

✂ Anmeldetalon: Fax-Nr. 01- 201 63 35

☐ Ich melde mich für folgenden Kurs an:

☐ Bitte senden Sie mir das Programm 1997

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Unterschrift: _____ Datum: _____

Wer macht was?

Abdichtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitt 206, 7214 Grösch-Seewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Altlasten

BMG ENGINEERING AG, Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren
Telefon 01/732 92 92, Telefax 01/730 66 22

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG, 3007 Bern, Tel. 031/382 30 10
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07
2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGENIEURS CONSEILS SA, 1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41
1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86
1950 Sion, Tel. 027/322 60 76
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA, 6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Altlasten/XRD-Mineralanalysen

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG
Beratende Geologen SIA/ASIC
8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

Analytisches Labor

IMP Bautech AG (s. Sekundärbaustoffe)

Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG, 8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon
Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich
Tel./Fax 01/302 21 23
oder Tel. 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

MODELLBAU ZABOROWSKY
Inhaber D. Raffainer
Neumarkt 10, 8001 Zürich
Telefon 01/252 22 16

Architektur-Visualisierung

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

FELLMANN R., Olten,
dipl. Architekt HTL,
Tel. 062/296 11 44
Architektur-Visualisierung-Animation

MATHYS – AGV, Technopark Zürich
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56
Visualisierung – Simulation – Animation

Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

Aussichtssimulation in Planungsphase

mit 21 m Mastfotografiesystem
und nach Plan
FOTODATA,
Bluemattstrasse 137c, 6370 Stans
Telefon 041/612 06 71
Telefax 041/612 06 75

Bauberatung, Bautenerhaltung, Qualitätssicherung

CONCRETAG
Unabhängige Ingenieure und Architekten
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich,
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOSOL AG, Bern+Naters VS
Tel. 031/311 62 16, Fax 031/312 25 39
Tel. 027/924 59 49, Fax 027/924 48 87

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

K + S KIEFER + STUDER AG
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 41b
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108
8583 Sulgen
Telefon 071/642 32 85

Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen Technologie-Zentrum
Weberei 68, 8134 Adliswil
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

Bauphysik+Akustik

MBJ Bauphysik+Akustik AG
3422 Kirchberg
Telefon 034/445 99 11

Bauthermographie/nL50- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

Bautrocknung/Winterbau- heizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Baustoffprüflabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,
7320 Sargans
Telefon 081/725 31 71
Telefax 081/725 31 70

Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,
Lindenbachstrasse 9,
8006 Zürich,
Telefon 01/361 07 00
Telefax 01/361 56 48

Wer macht was?

Bestandesaufnahmen/ Gebäudevermessung

Aufnahmen mit Laser und direktem CAD-Ausdruck
CAZZETTA & MENEGON PARTNER AG
Dipl. Bauingenieur HTL und
Dipl. Architekt HTL, 7000 Chur,
Telefon 081/285 14 16,
Telefax 081/285 16 84

Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG
Chem. Technische Produkte
Güstasse 15a, 8700 Küsnacht ZH
Telefon 01/910 56 70,
Telefax 01/910 37 06

Betonlabor

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
IMP Bautech AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgässstrasse 205,
4617 Gunzgen SO
Telefon 062/216 50 46,
Telefax 062/216 19 31
WOLFSEHER UND PARTNER AG,
Beratende Bauingenieure und Material-
technologen, Technologie-Zentrum,
Webereistrasse 68, 8134 Adliswil,
Telefon 01/709 15 15,
Telefax 01/709 15 50,
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Beton- und Naturstein- Untersuchungen

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Betonstahlfasern

STAWO AG
Wildeggerstrasse 1, 5702 Niederlenz
Telefon/Fax 062/891 27 53

Betonsanierungen

AG Heintz. HATT-HALLER,
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,
Telefon 01/456 21 11,
Telefax 01/456 22 97

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf,
Telefon 01/842 33 55
Telefax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Telefon 01/436 40 40,
Telefax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttens, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372,
8050 Zürich
Telefon 01/316 11 11

WIPF AG, Bauunternehmung,
Eggstrasse 12, 5630 Muri AG
Tel. 056/664 11 72

WOLFSEHER UND PARTNER AG,
Beratende Bauingenieure und Material-
technologen, Technologie-Zentrum,
Webereistrasse 68, 8134 Adliswil,
Telefon 01/709 15 15,
Telefax 01/709 15 50,
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG,
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,
Telefon 041/455 0 111

Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Telefon 052/235 21 21
Telefax 052/235 68 14

Bühnenbau/Theatertechnik

Projektiert, Ausführung und Service von
komplexen Bühneneinrichtungen.
EBERHARD BÜHNEN AG,
Postfach 112, 8872 Weesen
Telefon 055/616 70 00
Telefax 055/616 70 01

Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,
CADdy für Hoch- und Tiefbau,
europaweit über 45000 Installationen.
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

MesserliCAD/CAE WinMesserli-Bauad MesserliEKP Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-
tur und Haustechnik, Integrales CAD/CAE.
Bauadministration, Devisierung und Ele-
mentkostenplanung unter MS-Windows mit
Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV-
Partner im Bauwesen mit über 5000 Instal-
lationen IN DER SCHWEIZ

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,
8957 Spreitenbach, Tel. 056 402 12 55,
Fax 056 402 14 55
Regionale Filialen:
Luzern Tel. 041 349 10 60
Basel Tel. 061 921 35 90
Bern Tel. 031 372 19 14

CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-
planung. Umfassendes Kursangebot für
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten
wir Sie unverbindlich. IDC AG, L. Desse-
rich, Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CADFM ALLFA, CAD CADICS, Statik CUBUS, Bauadministration, WinBau Büroorganisation BüroOrg

Branchenspezifische Gesamtlösungen für
Architekten, Raumplaner, Bauingenieure,
Strassenbauer und Gebäudeverwalter.

FIDES Informatik
8004 Zürich,
Tel. 01/298 66 31, Fax 01/298 68 88
2501 Biel/Bienne, Tel. 032/323 77 11,
Fax 032/322 93 16

CAD ArchiCAD Mac/Windows

Generalvertrieb CH für ArchiCAD
Mac + Windows, topCAD (Mac),
metricCAD (Windows): Ing.- & Planungs-
büro BOGATZKI AG, Bahnstrasse 102,
8105 Regensdorf/ZH, Tel. 01/870 05 01,
Fax 01/870 06 43

CAD AutoCAD/*MGB* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.
MGB Data AG, Rütli, Tel. 055/260 10 11
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 13 11

CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur
Elementmethode mit Verbindung zum CAD
HEINIGER & PARTNER AG,
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,
Tel. 01/932 11 31

CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-
und Tiefbau

CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architek-
ten auf der Basis des weltbekannten CAD
ME10/30 von HP • bedienerfreundlich •
lauffähig auf Workstation (HP-UX) oder PC
– (Windows 95 + NT) • Ihr CAD-Werk-
zeug für die individuelle Projekt- und Werk-
planung • unverbindliche Vorführung

PARAGON ARCHITEKTUR + CAD GmbH,
Hädelstrasse 14, 8173 Neerach,
Tel. 01/859 14 14, Fax 01/859 14 15

CAD Planungsbüro

Planungsbüro für Architektur und Bauwesen
CADplan Schildknecht,
Thunstrasse 152, 3074 Bern,
Telefon 031/954 01 01

CAD POINT LINE

Das bewährte Schweizer 2D/3D-CAD für
Architekten. Neu unter Windows 95+NT.
Einfach und preiswert. POINT LINE Vertriebs
und Finanz AG, 5405 Baden-Dättwil.
Tel. 056/484 80 40, Fax 056/484 80 45

CAD Speedikon

Das umfassende CAD-System für die Bau-
branche. Gesamtlösungen im Bereich: Ar-
chitektur, Ingenieurwesen, Facility Manage-
ment und Haustechnik. Neu auch auf
PC unter Windows NT und der bediener-
freundlichen Oberfläche von AutoCAD
oder Microstation.

WALDER & TRÜB ENGINEERING AG,
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •
FACILITY MANAGEMENT
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,
Technopark, 8005 Zürich,
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009

V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG, Architekturbü-
ro, 8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11,
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-
bar • Stark im Entwurf • Effizient für Pro-
jekt/Werkpläne und Ausmass • Unverbind-
liche Vorführung

cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten
cadwork informatik AG, 4051 Basel,
Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG
Schwandenmos 4, 8126 Zumikon,
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 41b
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108
8583 Sulgen, Tel. 071/642 32 85

EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau. RONY
DAHINDEN Ingenieur & Software AG,
8370 Sirmach, Tel. 071/969 49 49

Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –
Geophysik)

Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

Fassadenplanung

Metallbau-Planung J.F. MEYER AG
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17,
Tel. 041/370 20 88, Fax 041/370 76 69

Frischbetonkontrollen

IMP Bautech AG (s. Betonlabor)
WOLFSEHER UND PARTNER AG,
Beratende Bauingenieure und Material-
technologen, Technologie-Zentrum,
Webereistrasse 68, 8134 Adliswil,
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Altlasten)
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,
Tel. 031/911 01 82,
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

Haustechnik-Bauleitung

MEIER & WIRZ AG,
Elektro/Heizung/Lüftung/Sanitär
Postfach, 8050 Zürich,
Telefon 01/318 83 00,
Telefax 01/318 83 83

Injektionen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtech-
nik, Schmiten 206, 7214 Grösch-Seewis,
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heintz. HATT-HALLER,
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttens, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Telefon 052/235 21 21,
Telefax 052/235 68 14

Kanal- und Leitungs- sanierung

AG Heintz. HATT-HALLER,
8055 Zürich, Tel. 01/456 21 11
Fax 01/456 22 97

Klebbewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtech-
nik, Schmiten 206, 7214 Grösch-Seewis,
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heintz. HATT-HALLER,
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

Wer macht was?

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

Kranbau und Fördertechnik

Marti-Technologie AG, Dytan-Kranbau,
6048 Horw, Tel. 041/209 61 61,
Fax 041/209 61 62

Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Altlasten)

INGENIEURBÜRO
MEYER & SCHALTEGGER AG
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

STAUFFER ENGINEERING AG,
8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 61

Lärmschutz

HBT-ISOL AG, Zentralstrasse 64,
5610 Wohlen
Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,
Projektiertung, Schallschutzanlagen,
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

Lärm- und Schwingungs- expertisen

SULZER INNOTECH AG, Fachgruppen
Akustik und Schwingungen, Postfach 414,
8401 Winterthur,
Telefon 052/262 82 78,
Telefon 052/262 42 14,
Telefax 052/262 00 85

Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:
BUHLMANN MALEREI AG
8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

Materialprüfung

IMP Bauteil AG (s. Strassenbaulabor)

p+T Sursee Prüf- und Forschungsinstitut,
Dach- und Wandprodukte, Mauerwerk,
Mörtel, Postfach, 6210 Sursee
Telefon 041/925 70 10,
Telefax 041/921 21 72

Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtech-
nik, Schmitt 206, 7214 Grisch-Seewis,
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

ANDEREGG AG, 9008 St. Gallen
Tel. 071/244 25 01
Orig. Elektrosmose/Injektionen

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,
Telefon 041/855 34 10,
Telefax 041/855 48 81
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttenz, Steg, St.Gallen

Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg
Produktion, Vertrieb, Beratung,
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

Ökobilanzen und Umwelt- audit

CSD AG (siehe Altlasten)

Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

CSD AG (siehe Altlasten)

Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS
1527 Villeneuve/FR,
Telefon 037/64 15 21
Integrität, Dynamik bis 10000 kN,
Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA
1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,
Beratende Bauingenieure SIA ASIC,
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,
Telefon 041 227 51 01,
Telefax 041 227 51 02

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KWH Bautechnologen AG,
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG
Beratende Bauingenieure und Material-
technologen, Technologie-Zentrum
Webereistrasse 68, 8134 Adliswil
Telefon 01/709 15 15,
Telefax 01/709 15 50
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich
Telefon 01/272 99 33
Telefax 01/272 66 76

Scannerarbeiten

COPY NORD, Nordstrasse 1
7000 Chur, Tel. 081/286 91 55

Scanner-Dienstleistungen

Scannen, Vektorisieren, Plottservice
Verkauf von RasterCAD GTX
ASCAD, 3550 Langnau
Telefon 034/402 56 57
Telefax 034/402 59 48

Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.
RAG REICHENBERGER AG,
6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBT-ISOL AG, Zentralstrasse 64,
5610 Wohlen
Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

PRONOUVO AG, 8050 Zürich
körperschall- und schwingungsdämmende
Materialien, Hochbaulager
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

STAUFFER PRODUKTIONS AG,
8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 00

Schnee und Lawinen

Ingenieurbüro A. BURKARD, Beratungen,
Sebastiansplatz 1, 3900 Brig
Tel. 027/924 54 23, Fax 027/924 38 94

Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/216 50 46,
Fax 062/216 19 31

Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solar-
anlagen Solarex-Solarmodule mit
20-Jahresgarantie
MUNTWYLER ENERGIE-TECHNIK AG
Märtingasse 1, 3052 Zollikofen
Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27

Sprengechnik

EXPLOSIV CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,
Fax 052/385 20 55

Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf,
Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf
Überlandstrasse 129, Abteilung 113,
Strassenbau/Abdichtungen
CH-8600 Dübendorf
Tel. 01 823 55 11, Fax 01/821 62 44

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHÄELIN,
Löwenstrasse 42, 8001 Zürich,
Tel. 01/632 54 46, Fax 01/632 10 23

Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich
Grubenstrasse 2, Tel. 01/462 12 33
Sämtliche Spezialarbeiten im
Über- und Unterwasserbereich

Trennwände und Kabinen- anlagen

CHRISTEN + PARTNER AG,
Projektiertung, Design und Bau von
mobilen Kabinen- und Trennsystemen in
Glas, Metall und Holz. 4461 Boeckten,
Telefon 061/981 55 81,
Telefax 061/981 55 83

Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände
schallsoliert, feuerbeständig
BLÄTLER AG, Holz- und Metallbau
Industriestrasse 1, 8117 Fällanden
Telefon 01/825 43 85

Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG
9245 Oberbüren,
Telefon 071/955 96 00,
Telefax 071/955 96 60
Spindeltreppen aus Holz und Alu,
Scheren- und Holzschiebetreppen

Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-
Sanierung, Isolations-Trocknung)

Umweltanalytik

BACHEMA AG,
Analytische Laboratorien,
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,
Telefon 01/738 39 00,
Telefax 01/738 39 90
Wasser- und Bodenuntersuchungen

IMP BAUTEST AG (s. Sekundärbaustoffe)

Umweltverträglichkeits- prüfung

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCH AG, 8305 Dietlikon
Telefon 01/833 22 05,
Telefax 01/833 22 45

Visualisierung

CSD AG (siehe Altlasten)

MATHYS – AGV, Technopark Zürich
(siehe Architektur-Visualisierung)

Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armeren Sie
wirtschaftlicher.
FIRIPA-Anschlusskörbe
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach
Telefon 062/771 15 55,
Fax 062/771 60 12

Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG,
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,
6056 Kägswil OW,
Telefon 041/660 85 85

Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln
Netzbodenstr. 23c,
Telefon 061 816 93 33
Fax 061 816 93 44

Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG,
8055 Zürich, Gutstrasse 12,
Tel. 01/461 11 55